



(GB) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu

(DE) Montageanleitung

(CZ) Montážní návod

(FR) Notice de montage

(SK) Návod na montáž

(NL) Handleiding voor de montage

(HR) Montaže

(IT) Istruzioni di montaggio

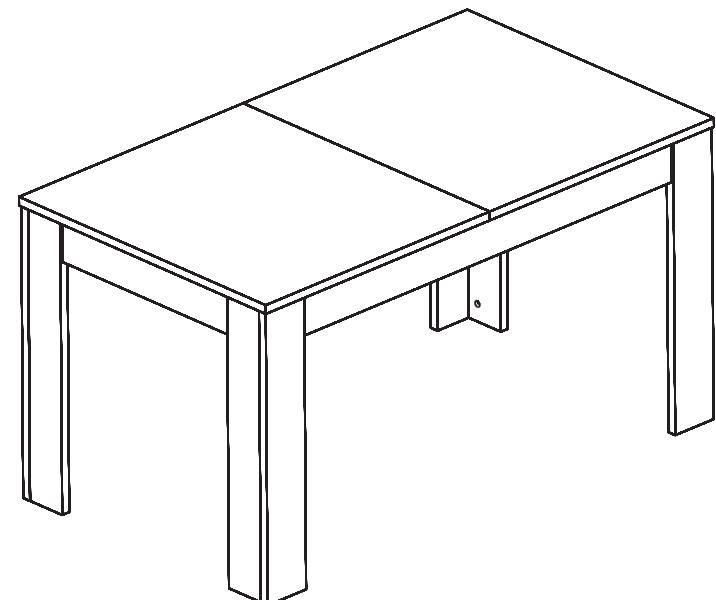
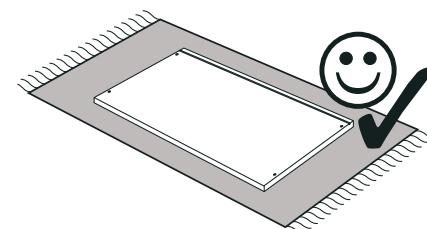
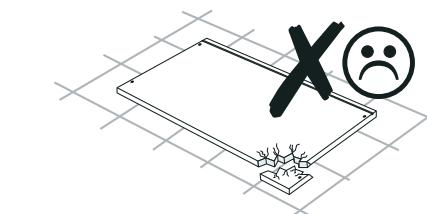
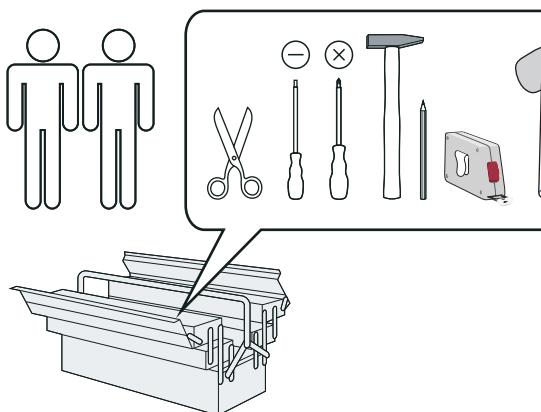
(TR) Montaj talimat

(HU) Szerelési útmutató

(RO) Instrucțiuni de montaj

(ES) Instrucciones de montaje

(RU) Инструкция по монтажу



**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Servicio • Usluga • Сервисная Служба**

Namè • Nom • Nomè • Naam • Nazwa
Jméno • Názov • Név • Dénümire
Nombré • Imè • Isim • Название

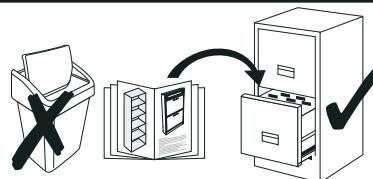
MONEZ

Nr. • No. • N° • Número • Č • Sz • Nè

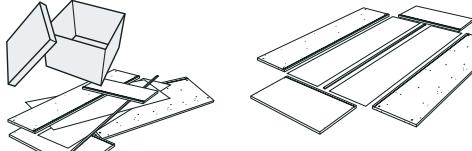
11 -- 02

Typ • Typè • Tip • Típus • Típo • Тип

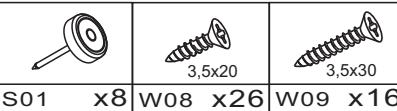
40



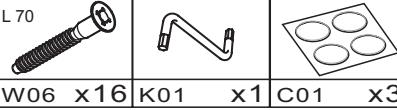
shop • gèschäft • boutiquè • sklèp • winkèl • магазин
nègozio • bolt • tiènda • obchod • dúčan • mağaza • magazin



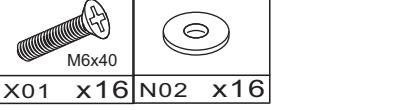
D01 x72 T01 x12 T02 x12



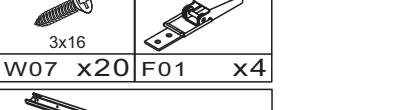
S01 x8 W08 x26 W09 x16



W06 x16 K01 x1 C01 x3



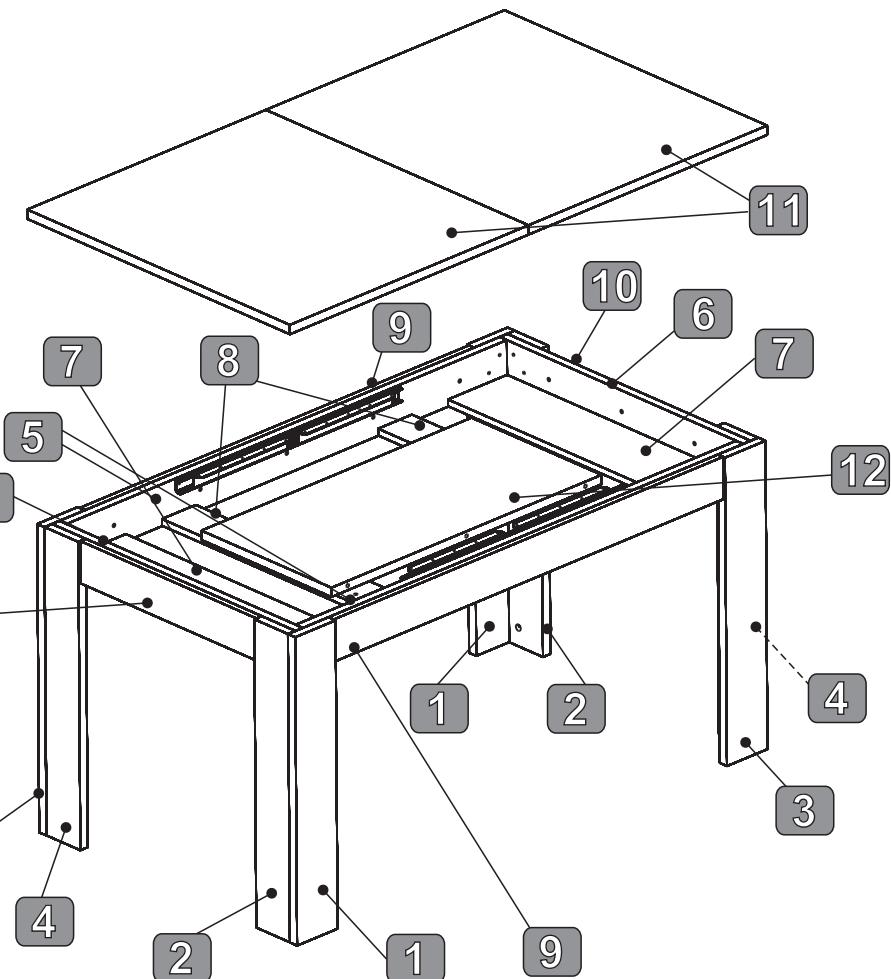
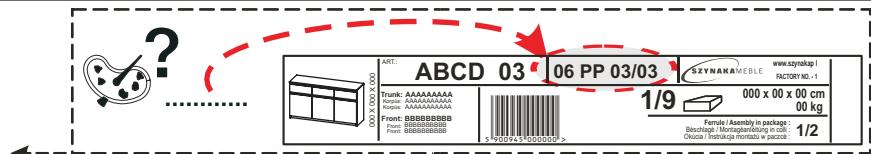
X01 x16 N02 x16



W07 x20 F01 x4

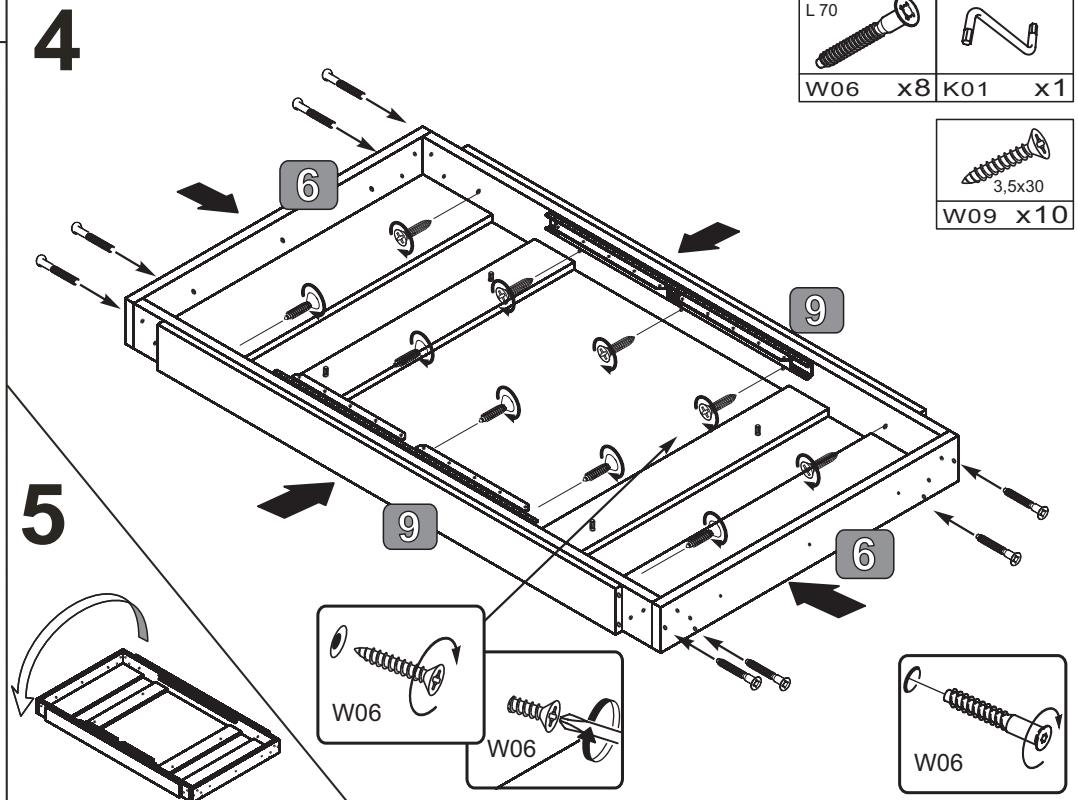
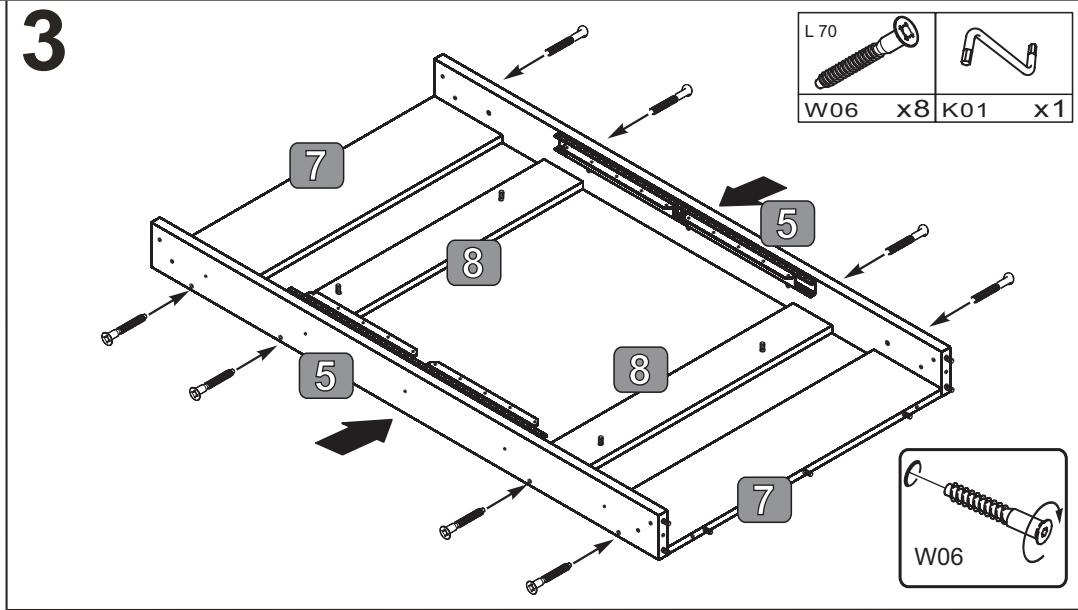
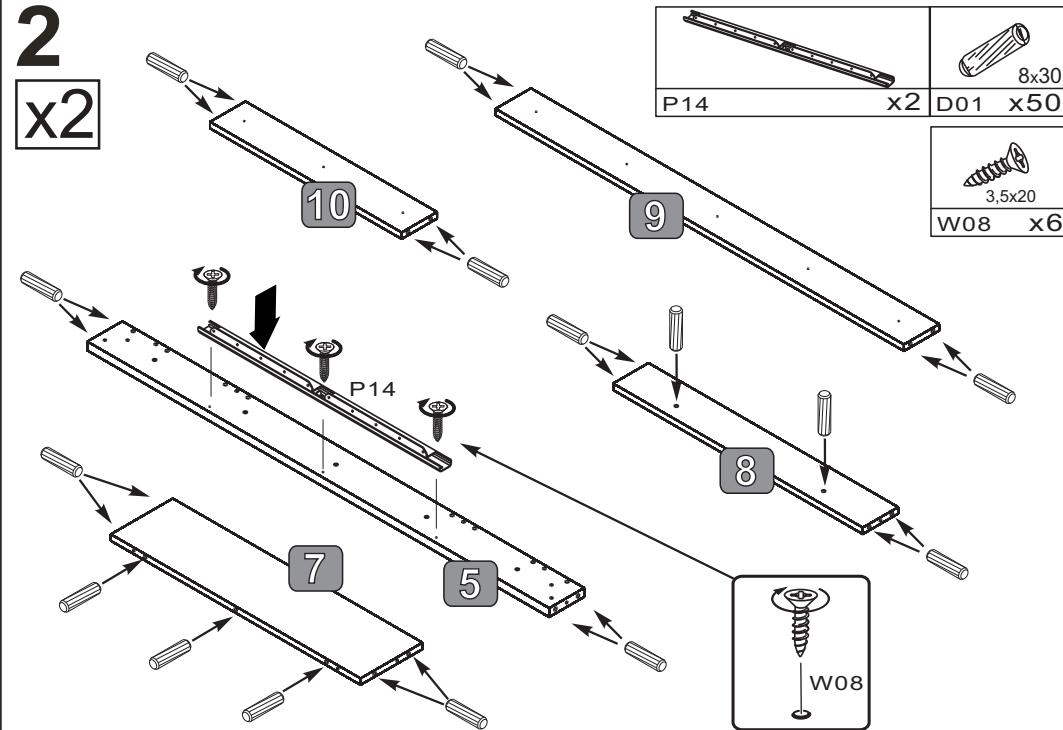
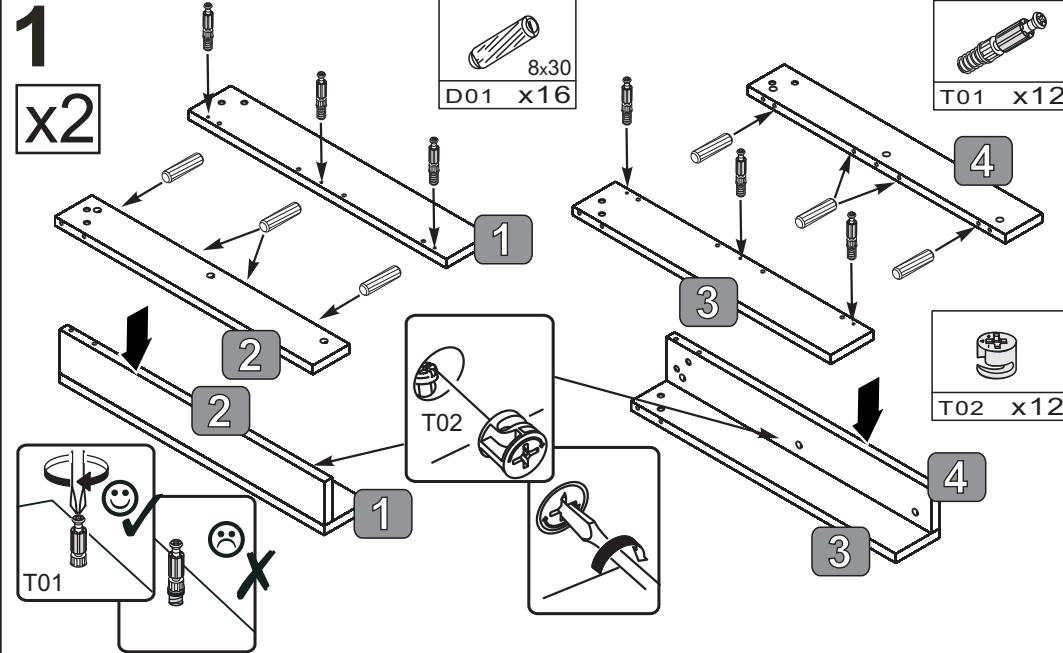


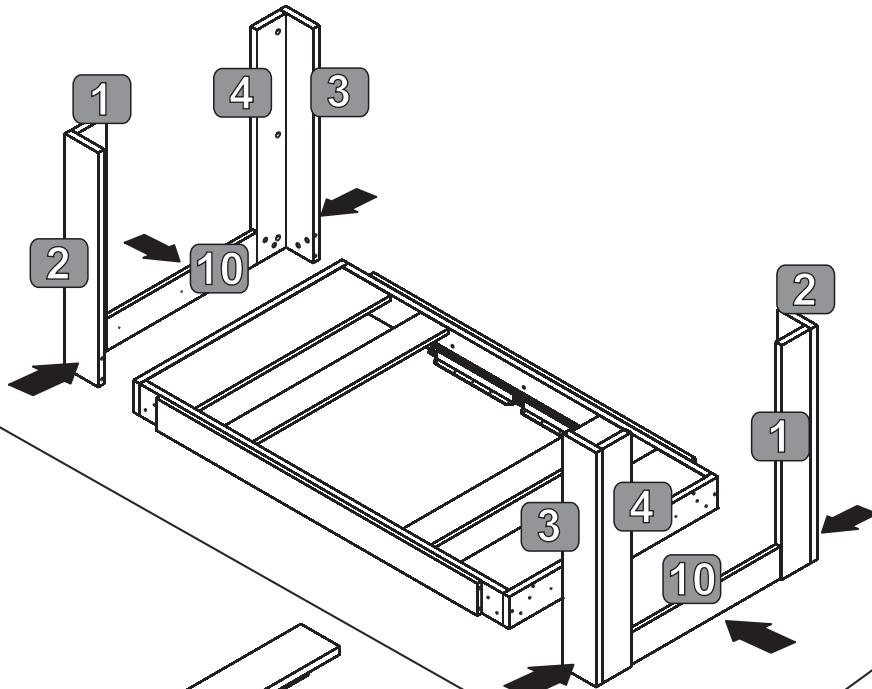
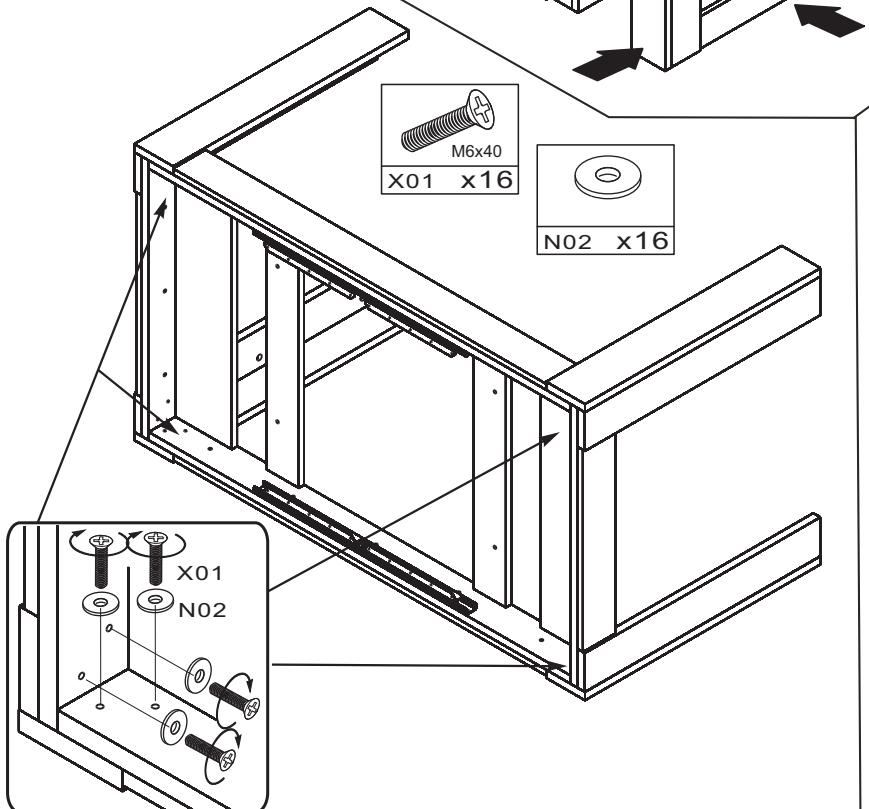
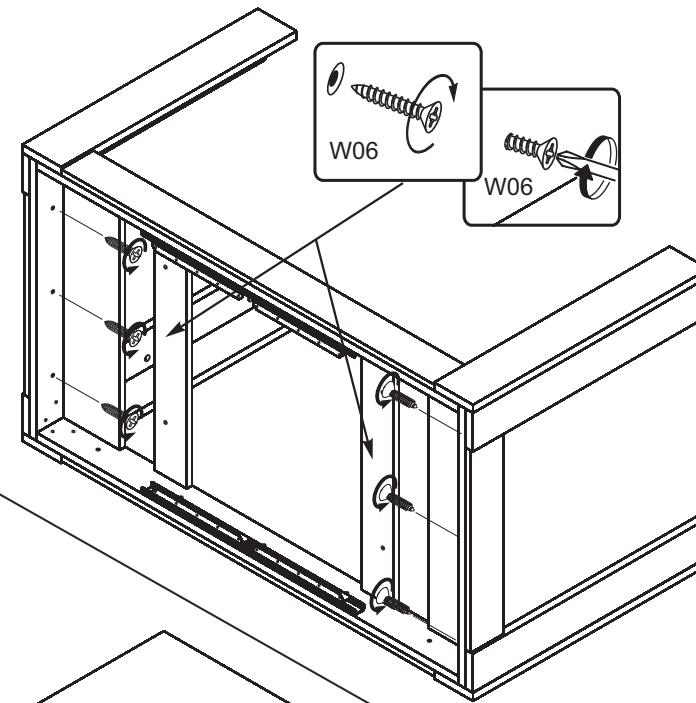
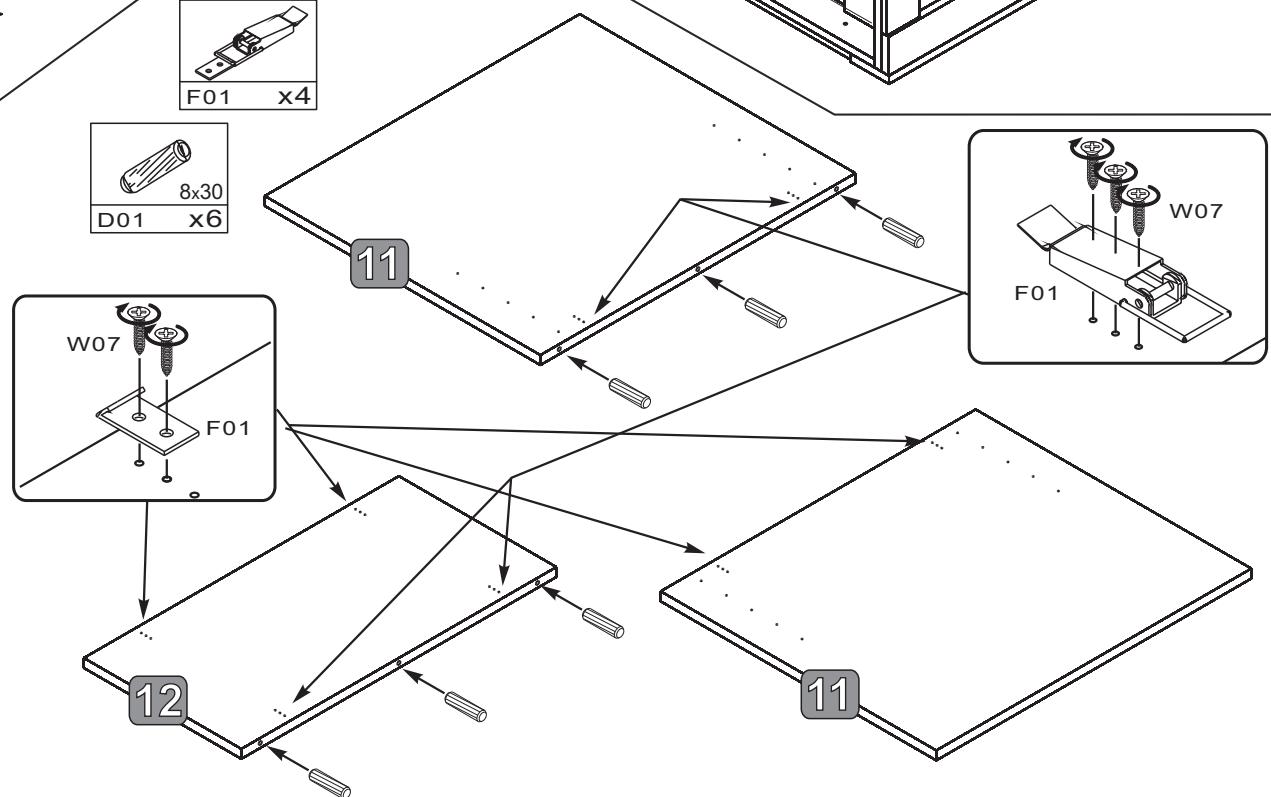
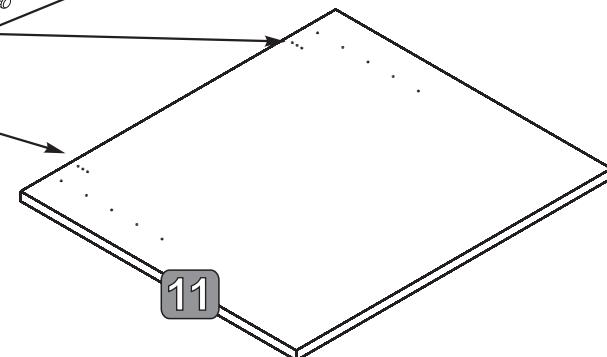
P14 x2

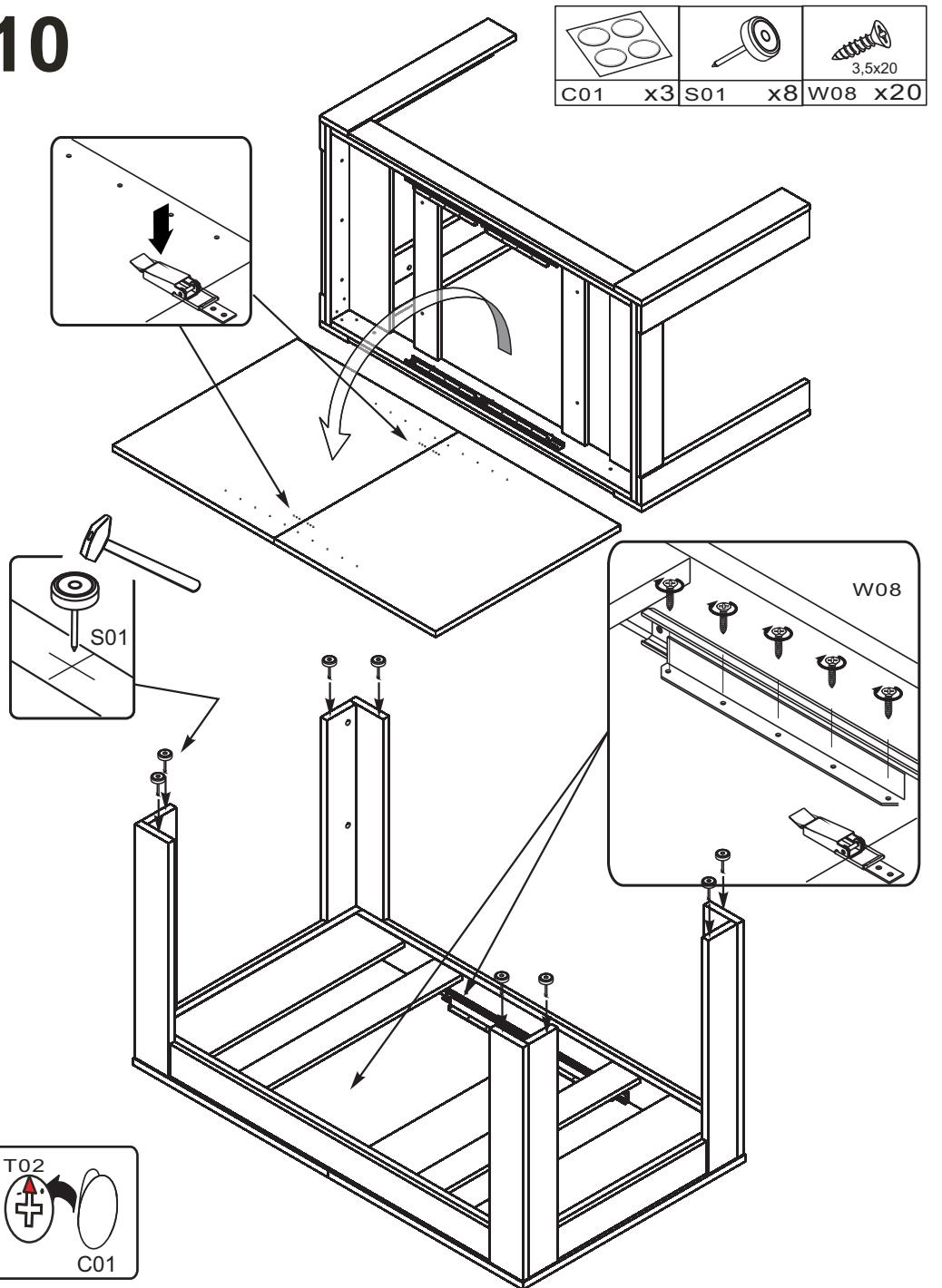
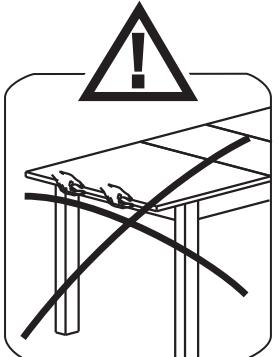
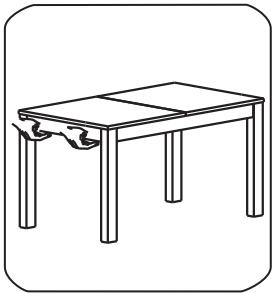
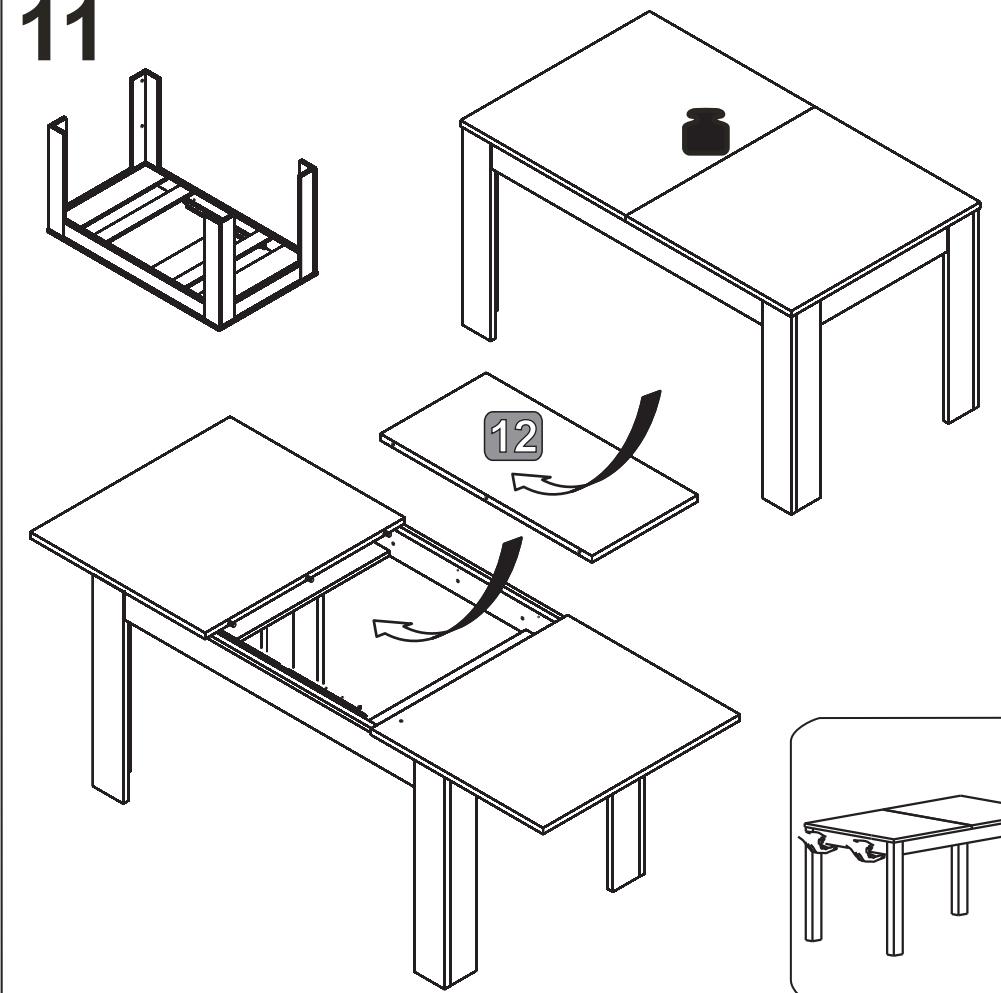


0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200





6**7****8****9****11****12**

10**11**

GB

Instructions for furniture maintenance

- Thè maintenancé consists in régular cleaning thè extérnal and intérnal súrfacés of thè fûritûrè.
 - Rémovè any?stains or dirt régularly. Thè frêsh stains arè usùally to be rémovèd èasîer and complètely
 - Matérials and agénts for maintenancé:
- RECOMMENDED**: soft fabric cloths whilè usìng propèr cléaning and maintenancé agénts (it is récommènded to apply commonly usèd foams and émulsions) howèver, bëfòr usìng thèm it is advisablè to do thè tèst on thè invisiblè súrfacé with thè agénts désigné for usìng for this typè of matérial
- UNACCEPTABLE**: roughe spongès, scratchers, détèrgénts, chémical solvènts, polishers powdèrs containing abrasivè matérials and it is also inadvisablè to soak with a gréat amount of watèr.

DE

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflégè bëdeutèt régelmäßig Rénigung dèr äußérèn und innérèn Möbeloberflächè
 - Flékèn únd Vérschmützungen laufend entférnen. Nèuè Flekèn lassèn sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entférnen
 - Pflégestoffe únd -mittel:
- EMPFEHLENSWERT**: Lappèn aus wéichem Stoff und entsprchèndes Rénigungsflégèmittel (émpfèhlènswèrt sind handélsübliche Schäumèn und Emulsionèn) allerdings wird vor dèr Anwèndung dèr Rénigungsflégèmittel ein Tèst auf dèr unsichtbare Obérfächè empfohlen
- UNZULÄSSIG**: hartè Schwammè, Schrubber, Spùlmittèl, chémischè Lösungsmittèl, Pastèn Pùlvèr mit Schleifmittèl sowiè Nassmachèn mit viel Wassér.

FR

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservatioun consiste à un nettoyage régulièr dès súrfacés extérnès et intérnès dû mèublè.
 - Effacér lès tachès ét lès salurès immédiatément. D'habitùde, lès tachès fraîches sont plus faciles f effacèr.
 - Lès matériaux ét lès súbstancés dèstinés pour la conservatioun:
- RECOMMANDÉ**: lès chiffons moùs, én utilisant lès moyens convènableès dèstinés pour nèttoyer et conservèr lès mèublès (il est récommandé d'utilisér lès crèmeès et émulsions accèssibleès aù marché) poùrtant, avant d'utilisér un liquidé, il est recommandé de faire un tèst sur uné súrfacé invisible avèc des liquidés dèstinés pour cè typè dè matérial
- INADMISSIBLES**: épongès dûrès, radoirès, détèrgénts, dissolvants chimiqùes, pâtes-pôudrès contenant lès súbstancés abrasivès, il n'est recommandé non plus dè mouillèr lès mèublès avèc dè l'eau.

NL

Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Hét ondérhoud houdt hét régèlmatig réiniègén van dè mèubels in.
 - Vérwijdér stèeds vlékkèn en vuil. Vérse vlékkèn zijn gewoonlik gémakkèlijker èn vaak in hún gèhèel té vérwijdérèn.
 - Ondérhoudsmatérialen èn -middèlèn:
- AANBEVOLEN**: doekèn van zachtè stof met réinigingsmiddèlèn (hét gébrük van algèmèn vèrkrijgbarè schuim èn émulsies wordt aanbèvolén). Voér voor hét gébrük van dè réinigings- èn ondérhoudsmiddèlèn èen tèst uit op een onzichtbare plaats mét middèlèn dè bestèmd zijn voor dat soort matérial.
- AFGERADEN**: hardé sponzén, krabbèrs, détèrgéntèn, chémischè oplosmiddèlèn, pasta's èn poèdèrs diè schùurmiddèlèn bëattèn. Hét wordt ook afgèradèn om grotè hoëvèlhèden watèr té gébrükèn.

IT

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservatioun consiste à una pùlizia sistèmatica dèllè súpèrfici intérnè èd èstèrnè dèl mobilè.
 - Toglièrè lè macchiè è sporcizié immédiatamente poichè lo sporco frèscò solitamente èd intéramèntè pi facile da èliminarè.
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adèguati prodotti per la pùlizia è conservatioun (si raccomanda l'utilizzo di schiùmè èd èmulsienti gènèralmentè accèssibileès nèl commécio). Tuttavia, prima di applicarè tali prodotti, scelti in basè alla súpèrficiè da trattarè, occorrè èsèguriè il tèst sù una zona mèno visibiliè.
- SONO VIETATI**: spugnè dûrè, raschiatori, détèrgénti, pastè è polvèri contènenti sostanzè abrasivè. Inoltrè, da évitarè di bagnarè i mobilis con l'acqua.

HU

Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Áz ápoláshoz a bútor külső és bélös felületeinél rendszérès tiszítása tartozik.
 - Folyamatosan kell a foltokat és a szényezédeséket eltávolítani. A friss foltok általában könyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
 - Ápolási anyagok és szérèk:
- JAVASOLT**: a tiszításhoz puha rongyot (rúhat) és mégfélétől apolási szérèkkel használunk (javasolt a kéréskédélemben elérhető habok és émulsziók használata) a tiszító-apolási szérèk használata előtt a ném látható (ném szémbetűnő) felülétén adott szérrel egy próbatézstét kell elvégzni.
- TILOS**: a kémény szivacs, kaparó, mosószerék, vègyi oldószerék, súrolószerék tartalmazó porok és paszták használata, a tiszításhoz ném szabad nagy mènyiségü vizet használni és abban zdatni.

ES

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservacioun consiste à la limpièza corrièntè dè las súpèrficiès extérnèas è intérnas dèl mèublè.
 - Qüítensè las manchas y suiciadès segùn vayan aparèciendo. Las manchas récièntes suèlèn qüitarsè ligèra y complètamèntè.
 - Matérialès y productòs para conservacioun:
- SE RECOMIENDAN**: trapo dè tèla suavè con la utilizacioun dè los productòs corrèspòndientes dè limpièza y conservadorès (sè recomiendan las èspumas y émulsions disponiblès èn èl mèrcado). No obstantè, antès dè úsar èl producto dè limpièza y conservador sè recomienda hacèr una prùeba èn la súperficiè invisible con los productòs apropiados para èste tipo dè matérial.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, métálicas, détèrgéntes, dissolvènts, crèmes, polvos què contiènent agénts abrasivos. Tampoco sè puòèd mojar èl mèublè con dèmasiada cantidad dè aguà.

PL

Wskazówkî na temat Konserwacji meblî

- Konsérwacja polega na régularnym czyszczaniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebli.
 - Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Święże plamy dają się zazwyczaj łatwiej i najczęściej w całości usunąć
 - Materiały i środki do konservacji:
- ZALECANIE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco -konservujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konservujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twardé gąbki, drapaki, détèrgénty, rozpuszczalnik chémiczny, pasty proszki zawièrające środki ściernie oraz niewskazane jèst mocznikiem dużą ilością wody.

CZ

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čistění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
 - Skvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé skvrny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
 - Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pénk a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky účinnými pro tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hùbky, škrabáky, détèrgénty, chémické rozpùšťadla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoručují se moct příliš vélkym množstvím vody.

SK

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelnom čistèníu vonkajších a vnitorných povrchov nábytku.
 - Škvry a znèčistenia okamžite odstrañièt. Čerstve škvry môže sa lahko a najčastèji celkom odstrániť.
 - Materiály a prostriedky na údržbu:
- DOPORUČENÉ**: handriky z mäkké látky s použitím vhodných čistiacich konzervačních prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecné pribystupných pén a emulzí) avšak pred použitím čistiacich a konzervačních prostriedkov sa doporučuje proviesť test na neviditeľnej časti, a to prostredkami účinnými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hùbky, škrabáky, détèrgénty, chémické rozpùšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a nedoručujú sa moct príliš vélkym množstvom vody.

HR

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoje od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
 - Redovito uklanjati mrlje i prijavljivanje. Svieže mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
 - Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mèkh tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (prèporuča se koristiti pjènè i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, prèporučjujmo provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrdà spùžva, grébalice, détèrgénti, hémisjka otapala, sredstva ubliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne prèporuča se namakanje vélkim količinama vode.

TR

Mobilya bakım talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin müntazam bir biçimde temizlenmesindən olusur.
 - Oluşan lèkè kevirlenmeli dèrhal gidérin. Tazè lèkeler genellikle kolay vè tümüylè çıkar.
 - Mobilya bakım malzemè vè araçları
- TAVSİYELER**: yumùşak bez vè üygùn temizlèmè-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizlèmèye geçmeden önce kullanacağınız ilaci mobilyanın görünmèyen yüzeyindè test etmeli ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sùngèr, tèl sùngèr, tinèr, çizici özlülliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

RO

Sfaturi pentru întreținerea mobilei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
 - Pețele și mürdăria trăbuiesc îndepărtați imediat. De obicei, pețele proaspate pot să fie mai usor și complet eliminat.
 - Materiale și détèrgénti de întreținere:
- RECOMANDATE**: stergere cu o cărpă moale, și utilizarea unor détèrgénti péntru curățare și întreținere (este recomandat să utilizai spumă disponibile în comerç și emulziile), cù toate acèstea, înainte de a aplica detèrgéntilor péntru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pèr la suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: büréti duri, lavete abraziv, détèrgénti, solvènti, sùstanțe chimice, pùlbéri, pastè carè conin sùstanțe abraziv; nu este recomandat nici umézirea cu o cantitate mare de apă

RU

Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную пропирку внешней и внутренней поверхности мебели.
 - Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
 - Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, дегтергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.